

# MS 1000

## HAND-HOCHHUBWAGEN

### STÖCKLIN – IHR NUTZEN

Kleinste Abmessungen und hohe Bedienerfreundlichkeit:

- **Geringer Platzbedarf**
- **Hohe Stabilität**
- **Geringer Rollwiderstand**

Hydraulik:

- **Höchste Wartungsfreundlichkeit**
- **Schnellhub**
- **Auch angehoben verschiebbar**



### HYDRAULIK

Stöcklin-Schnellhubhydraulikaggregat. Hub ca. 30mm (leer) pro Pumpenschlag.

### RÄDER

Lenk- und Lastrollen aus Polyamid (Nylon) für optimale Laufeigenschaften. Lenkeinschlag 360°. Feststellbremse auf beiden Lenkrollen.

### SICHERHEIT

Gitterabdeckung zum Hubgerüst. Die Zugdeichsel bleibt durch den Federdruck selbsttätig in senkrechter Stellung.

Kontrolliertes Absenken der Last.

Zusätzliche Handläufe zum Verschieben des Gerätes.

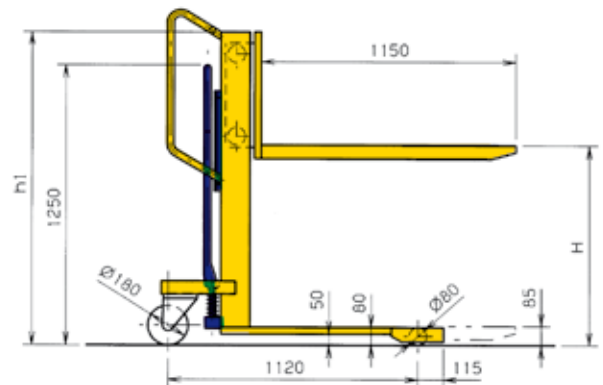
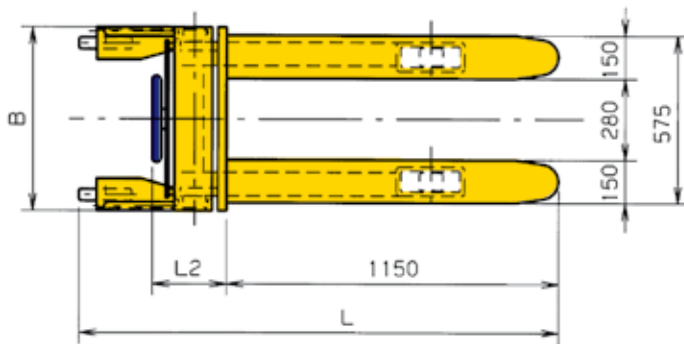
### DIMENSIONEN

Sehr kompakte und dennoch robuste Bauweise. Tragkraft 1000kg bei 600mm Schwerpunktabstand. Hubhöhen 700, 900, und 1200mm.

**Stöcklin**

# MS 1000

## TECHNISCHE DATEN



1.2	Typ		MS 1000	MS 1000	MS 1000
	<b>Abmessungen</b>		<b>-700</b>	<b>-900</b>	<b>-1200</b>
H	Hubhöhe	[mm]	700	900	1210
h1	Bauhöhe	[mm]	1080	1410	1590
L	Gesamtlänge	[mm]	1630	1630	1630
L2	Vorbaulänge	[mm]	240	240	240
B	Gesamtbreite	[mm]	630	630	630

## ALTERNATIVE

### HS 1000

Hand-Hochhubwagen mit elektrischem Hub

Während sich der MS 1000 eher für längeres Arbeiten mit Palettenladungen auf Tischhöhe eignet, ist der HS 1000 ein handbetriebener Hochhubwagen (ohne Antriebsmotor) mit Hydraulikkompakttaggregat für automatisches Heben und Senken, welchen Sie als effizientes Gerät für das Ein- und Auslagern von Paletten bis in einer Höhe von 1650 mm einsetzen können.



**Wir von Stöcklin oder unser Partner in Ihrer Nähe beraten Sie gerne.**

# **Stöcklin**

**Stöcklin Logistik AG**

Förder- und Lagertechnik

**CH-4143 Dornach**

Tel. +41 (0) 61 705 81 11

Fax +41 (0) 61 705 84 70

E-Mail [unit-f@stoecklin.com](mailto:unit-f@stoecklin.com)

[www.stoecklin.com](http://www.stoecklin.com)

SWISS QUALITY / ISO 9001

# MS 1000

## MANUAL HIGH-LIFT TRUCK

### STÖCKLIN – YOUR ADVANTAGES

Minimum dimensions and maximum user convenience

- **Low space requirements**
- **High stability**
- **Low rolling resistance**

Hydraulics:

- **Best maintenance convenience**
- **High-speed lift**
- **Can also be moved when elevated**



### HYDRAULICS

Stöcklin high-speed lift hydraulic unit with integrated valve cartridge. Lift approx. 30 mm (empty) per pump stroke.

### WHEELS

Steering and load-bearing wheels in polyamide (nylon) for smooth running.  
Steering angle 360°.  
Parking brake on both steering wheels.

### SAFETY

A wire mesh cover protects the lifting gear. Pump pressure keeps handle bar in vertical position automatically.  
Controlled lowering of load.  
Additional handrails to move the device.

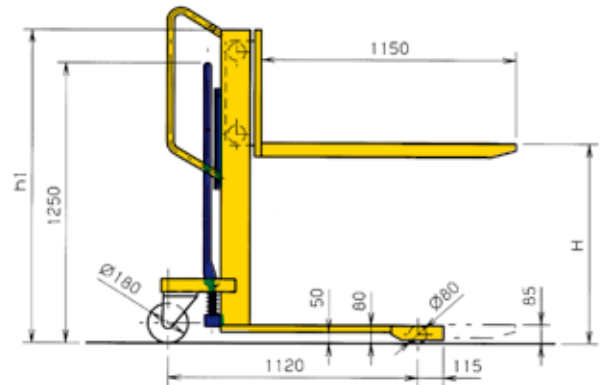
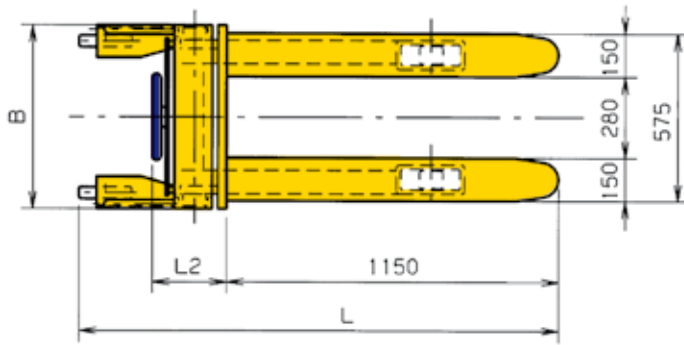
### DIMENSIONS

Very compact but robust design and construction.  
Load capacity 1000 kg with a distance of 600 mm between the two centres of gravity.  
Lifting heights 700, 900 and 1200 mm.

**Stöcklin**

# MS 1000

## TECHNICAL DATA



1.2	Type		MS 1000	MS 1000	MS 1000
Dimensions			-700	-900	-1200
H	Lifting height	[mm]	700	900	1210
h1	Overall height	[mm]	1080	1410	1590
L	Overall length	[mm]	1630	1630	1630
L2	Front section length	[mm]	240	240	240
B	Overall width	[mm]	630	630	630

## ALTERNATIVE

### HS 1000

Manual high-lift truck with electrical lifting feature

While the MS 1000 is more suitable for long hours working with loaded pallets at table height, the HS 1000 is a manually guided electric high-lift truck (without drive motor) with a compact hydraulic unit for electrically powered lifting and lowering which can be used as an efficient device for loading and unloading pallets up to a height of 1650 mm.



**We at Stöcklin or our local partners will be pleased to be of assistance.**

# **Stöcklin**

**Stöcklin Logistics Ltd.**

Material Handling and Storage Systems

**CH-4143 Dornach**

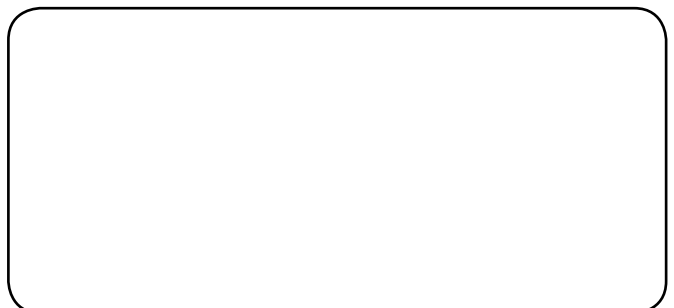
Tel. +41 (0) 61 705 81 11

Fax +41 (0) 61 705 84 70

E-Mail [unit-f@stoecklin.com](mailto:unit-f@stoecklin.com)

[www.stoecklin.com](http://www.stoecklin.com)

SWISS QUALITY / ISO 9001



# MS 1000

## CARETILLA ELEVADOR DE GRAN ALCANCE

STÖCKLIN – TODO SON VENTAJAS

Mínimas dimensiones y gran facilidad de manejo

- Poco espacio requerido
- Gran estabilidad
- Poca resistencia a la rodadura

Sistema hidráulico:

- Máxima facilidad de mantenimiento
- Elevación rápida
- Puede desplazarse aun estando elevada



### SISTEMA HIDRÁULICO

Grupo hidráulico de elevación rápida de Stöcklin con válvula de cartucho integrada.

Elevación de aprox. 30 mm (en vacío) por cada golpe de bomba.

### RUEDAS

Ruedas de dirección y de carga en poliamida (nylon) para unas óptimas cualidades de rodadura.

Angulo de giro de 360°.

Freno de estacionamiento en ambas ruedas de dirección.

### SEGURIDAD

Cubierta de rejilla hacia el bastidor de elevación. Gracias a la presión de la bomba, la lanza de tracción permanece automáticamente en posición vertical.

Descenso controlado de la carga.

Pasamanos adicionales para desplazar el aparato.

### DIMENSIONES

Construcción muy compacta y al mismo tiempo robusta.

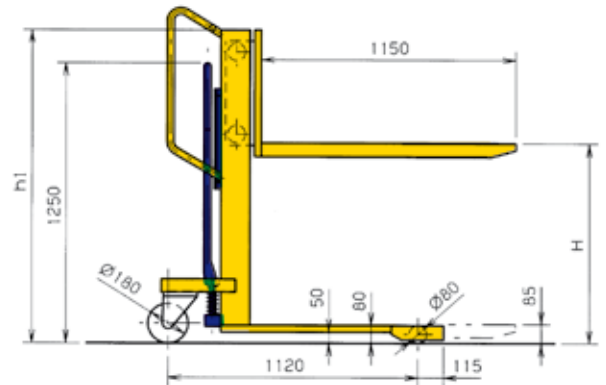
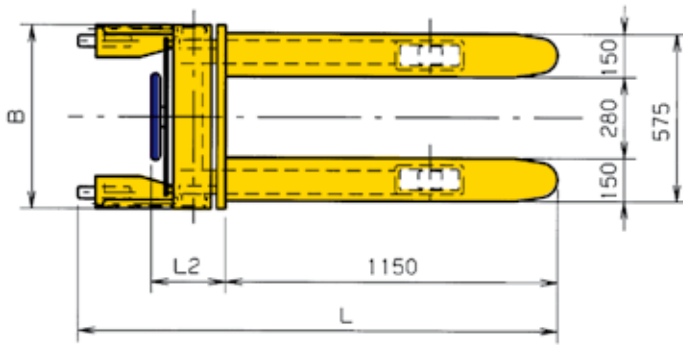
Capacidad de carga de 1000 kg con una distancia de 600 mm entre los dos centros de gravedad.

Alturas de elevación: 700, 900, 1200 mm.

**Stöcklin**

# MS 1000

## CHARACTERÍSTICAS TÉCNICAS



1.2	Tipo		MS 1000	MS 1000	MS 1000
	Dimensiones		-700	-900	-1200
H	Altura de elevación	[mm]	700	900	1210
h1	Altura de construcción	[mm]	1080	1410	1590
L	Longitud total	[mm]	1630	1630	1630
L2	Longitud del antecuerpo	[mm]	240	240	240
B	Anchura total	[mm]	630	630	630

## ALTERNATIVA

### HS 1000

Carretilla elevadora manual de gran alcance con elevación eléctrica.

Mientras que la MS 1000 es más adecuada para un trabajo prolongado con cargas sobre paletas a la altura de la mesa, la HS 1000 es una carretilla elevadora de gran alcance accionada a mano (sin motor de accionamiento) con grupo hidráulico compacto para la elevación y el descenso automáticos, que puede utilizarse como aparato eficaz para almacenar y desalmacenar paletas hasta una altura de 1650 mm.



**Nosotros de Stöcklin o nuestro socio en su proximidad le asesoraremos con gusto.**

# **Stöcklin**

**Stöcklin Logística S.A.**

Técnica de transporte y de almacenamiento

**CH-4143 Dornach**

Tel. +41 (0) 61 705 81 11

Fax +41 (0) 61 705 82 25

E-Mail [unit-f@stoecklin.com](mailto:unit-f@stoecklin.com)

[www.stoecklin.com](http://www.stoecklin.com)

SWISS QUALITY / ISO 9001

# MS 1000

## GERBEUR MANUEL

### STÖCKLIN – VOS AVANTAGE

Compact et facile d'utilisation

- **Nécessite peu de place**
- **Grande stabilité**
- **Faible résistance au roulement**

Hydraulique:

- **Facile d'entretien**
- **Levée rapide**
- **Peut être déplacé en position haute**



### HYDRAULIQUE

Pompe hydraulique à levée rapide. A vide on obtient un levage de 30 mm pour chaque pompage du timon.

### ROUES

Les roues directionnelles, ainsi que les galets sont en nylon pour assurer un déplacement optimal. L'angle de braquage est de 360°. Frein de stationnement sur les deux roues directionnelles.

### SÉCURITÉ

Grille de protection sur le mât. Le timon reste par l'effet de la pression toujours en position verticale. La descente de la charge est contrôlable. Deux poignées additionnelles permettent le déplacement aisé de l'engin.

### DIMENSIONS

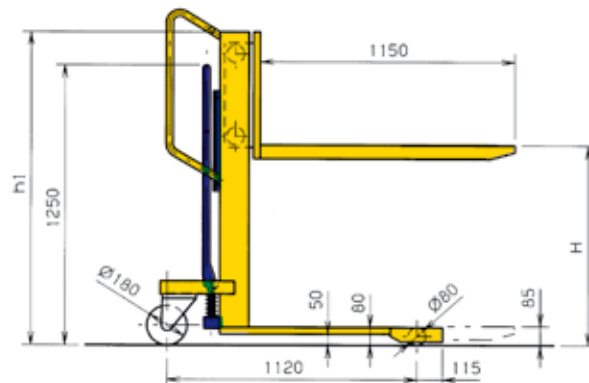
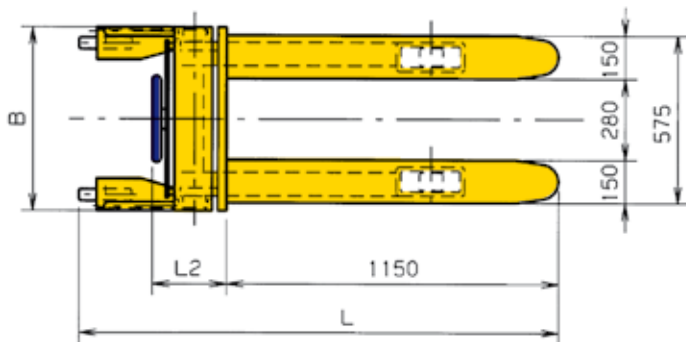
Construction compacte et robuste. La capacité de charge est de 1000 kg et le point de gravité de 600 mm.

Les hauteurs de levage sont 700, 900 et 1200 mm.

**Stöcklin**

# MS 1000

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES



1.2	Type		MS 1000	MS 1000	MS 1000
Dimensions			-700	-900	-1200
H	Hauteur de levage	[mm]	700	900	1210
h1	Hauteur de construction	[mm]	1080	1410	1590
L	Longueur totale	[mm]	1630	1630	1630
L2	Longueur avant-corps	[mm]	240	240	240
B	Largeur totale	[mm]	630	630	630

## VARIANTE

### HS 1000

Gerbeur manuel, à levée électrique

Alors que le MS 1000 est plutôt approprié à une utilisation prolongée comme table de travail, le HS 1000 est un gerbeur (sans moteur de traction) qui grâce à son groupe moteur-pompe permet un levage et une descente automatique et peut être utilisé pour le stockage et le déstockage de palettes jusqu'à une hauteur de 1650 mm.



Stöcklin ou son partenaire dans votre région est à votre disposition pour vous conseiller.

# Stöcklin

**Stöcklin Logistique SA**

Technique de convoyage et de stockage

**CH-4143 Dornach**

Tél. +41 (0) 61 705 81 11

Fax +41 (0) 61 705 84 70

E-Mail [unit-f@stoeklin.com](mailto:unit-f@stoeklin.com)

[www.stoeklin.com](http://www.stoeklin.com)

SWISS QUALITY / ISO 9001